



Программа

РОССИЙСКО-КИТАЙСКОЙ СТУДЕНЧЕСКОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

НАСЛЕДИЕ ВЕЛИКИХ ПЕДАГОГОВ

Дата проведения: 29 ноября 2024 г.

Место проведения: Елабужский институт КФУ, ул. Казанская, 89

Время	Мероприятие	Место
9.00 - 10.00	Регистрация участников конференции	2-й этаж
9.30-10.00	<i>Мастер классы</i> <i>«Китайская каллиграфия»</i> <i>«Тайны китайских иероглифов»</i> <i>«Китайская чайная церемония»</i>	Фойе 2 этажа
10.00-12.00	Пленарное заседание: Модератор: Шкилёв Роман Евгеньевич , кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ <i>Приветственное слово директора Елабужского института КФУ</i> <i>Мерзон Елены Ефимовны</i> 1. Арекеева Юлия Евгеньевна «Концепт «искусственный интеллект» как феномен языкового сознания носителей китайского языка», кандидат филологических наук, доцент кафедры романской филологии, второго иностранного языка и лингводидактики, Институт языка и литературы УдГУ (on-line) 2. Петунина Айгуль Рамилевна «Стилистические особенности речевого портрета Си Цзиньпина», аспирантка 3 года обучения Института Филологии и Межкультурной коммуникации КФУ, научный руководитель: Билялова А.А., доктор филологических наук, профессор кафедры филологии, Набережночелнинский институт КФУ	Ауд. 43 Ссылка на видеовстречу: https://tel.emost.yandex.ru/j/50572071972669

	<p>3. Ван Тянь «汉语语音、词汇、语法习得及汉字习得与识别研究» (Изучение китайской фонетики, лексики, грамматики, а также изучение и распознавание китайских иероглифов), магистрант 3 курса Северо-западного педагогического университета, научный руководитель: Тянь Хэ, декан факультета международного культурного обмена, Северо-Западный педагогический университет (КНР)</p> <p>4. Шикшина Альбина Владимировна «Влияние буддизма на культуру Китая», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>5. Чэнь И (陈怡 Chen Yi) 《中俄史上伟大的教育学者及其在历史长河中所做的教育贡献 (Великие педагоги в истории Китая и России, их вклад в образование за долгую историю)», студент 3 курса Северо-Западного педагогического университета, научный руководитель: Ли Джаосиа, доцент факультета русского языка, Северо-Западный педагогический университет (КНР)</p>	
<p>12.00-13.00</p>	<p><i>Перерыв</i></p>	
<p>13.10-15.00</p>	<p style="text-align: center;">Работа секций конференции:</p> <p style="text-align: center;">Секция 1. Вопросы взаимодействия цивилизаций и культур</p> <p>Модераторы: Кормильцева Алевтина Леонидовна, кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ Насырулдаева Чолпон Насырулдаевна, ассистент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>1. Асинский Никита Сергеевич «Особенности осуществления валютных платежей между Россией и Китаем в наши дни», студент 4 курса отделения юридических и социальных наук Набережночелнинского института КФУ, научный руководитель: Недорезова О.Ю., доцент кафедры конституционного, административного и международного права, Набережночелнинский институт КФУ</p> <p>2. Гильманова Эвелина Ильдусовна «Русско-китайский пиджин в Харбине: исторический экскурс», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>3. Жильцова Екатерина Ивановна «Особенности китайской архитектуры», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>4. Иванова Снежана Юрьевна «Сравнительный анализ русских и китайских сказок», студентка 4 курса отделения иностранных</p>	<p>Ауд. 89</p> <p>Ссылка на видеовстречу: https://tel.emost.ya.ndex.ru/j/63373920090158</p>

	<p>языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Кормильцева А.Л., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>5. Кормильцева Дарья Андреевна «Чинглиш: лингвистические особенности культурного феномена», студентка 3 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Сушкова А.Р., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>6. Красильникова Ирина Александровна «Символика цвета в китайской культуре», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>7. Фрешер Камилла Романовна «Влияние конфуцианства на жизнь Китая», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>8. Хамитова Аделия Ильдаровна «Языковые и речевые барьеры в русско-китайской коммуникации», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Шкилев Р.Е., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>9. Чучалина Серафима Владиславовна «Роль символа в пекинской опере», студентка 3 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>10. Ян Луйюй (杨瑞玉 Yang Ruiyu) 《文明与文化的互动问题》 (Вопросы взаимодействия цивилизаций и культур), студент 3 курса Северо-Западного педагогического университета, научный руководитель: Ли Джаосиа (李朝霞), доцент Северо-Западного педагогического университета, Северо-Западный педагогический университет (КНР)</p> <p>11. Ли Ру (Li Ru) 《文化互动：以中国武术文化在俄罗斯的传播情况分析为例》 (Культурное взаимодействие: на примере анализа распространения китайской культуры боевых искусств в России), аспирант 2 курса факультета китайского языка Северо-Западного университета, научный руководитель: Гао Шуцзюнь, заместитель декана международного образования, доктор литературы Северо-Западного университета, Северо-западный университет (г. Сиань, КНР)</p>	
<p>13.10-15.00</p>	<p align="center">Работа секций конференции:</p> <p align="center">Секция 2. Лингвострановедческий аспект в изучении китайского и русского языка</p> <p>Модераторы: Ачаева Марина Сергеевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ Шайхутдинова Сайлян Фидаилевна, магистрант 2 курса отделения иностранных языков, Елабужский институт КФУ</p>	<p>Ауд. 93</p> <p>Ссылка на видеовстречу: https://tel.emost.yandex.ru/j/14135439723396</p>

1. Галимова Ева Нилевна, Шаехова Эльвина Альбертовна «Лингвострановедческое описание лексических единиц, относящихся к празднованию Нового года в Китае и Англии», студентки 3 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Поспелова Н.В., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ

2. Греченкова Анна Сергеевна «Памятники культуры города Сиань», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ

3. Каримова Диляра Линаровна «Дидактический потенциал скороговорок китайского языка», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ

4. Косарева Елизавета Владиславовна «Функционирование китаизмов в современном русском языке», студентка 3 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Тарасова А.Н., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ

5. Кропотина Ксения Григорьевна «Лингвострановедческая интерпретация английских и китайских микропонимов», студентка 3 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Поспелова Н.В., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ

6. Лычагина Ольга Вадимовна «Особенности высшего образования в Китае», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ

7. Малахова Елизавета Львовна «Концептуальные основания речевых формул вежливости (на материале английского и китайского языков)», магистрант 2 курса факультета английского языка Московского государственного лингвистического университета, научный руководитель: Красикова Е.А., доцент кафедры подготовки преподавателей редких языков, Московский государственный лингвистический университет

8. Понедельникова Дарья Сергеевна «Запретный город». Взгляд из России», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ

9. Стробыкина Екатерина Алексеевна «Разница диалектов в Китае», студентка 2 курса высшей школы экономики и права Набережночелнинского института КФУ, научный руководитель: Петунина А.Р., старший преподаватель кафедры филологии, Набережночелнинский институт КФУ

10. Хабипова Рузанна Радиковна «Особенности газет в Китайской Народной Республике», студентка 4 курса отделения

	<p>иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>11. Шарифуллина Яна Айваровна «Анализ национальных праздников и традиций через призму языка: Празднование Нового года в Китае и в России», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Шкилев Р.Е., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>12. Шень Ци (沈琪 Shen Qi) 《唐诗中的体育跳舞文化研究》 (Исследование спортивной и танцевальной культуры в поэзии Тан), студент 3 курса Малайского университета, научный руководитель: Пан Бихуа (潘碧华), доцент, докторант Малайского университета, Малайский университет (Малайзия)</p>	
<p>13.10-15.00</p>	<p style="text-align: center;">Работа секций конференции:</p> <p style="text-align: center;">Секция 3. Проблемы перевода и переводоведения</p> <p>Модераторы: Шкилёв Роман Евгеньевич, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ Сатынбаева Динара Сатынбаевна, ассистент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>1. Корикова Анастасия Денисовна «Особенности перевода фразеологизмов с китайского языка на русский язык», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Кормильцева А.Л., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>2. Голубева Элина Андреевна «Сравнительный аспект фразеологических единиц русского, китайского и английского языков», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Кормильцева А.Л., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>3. Хабибуллина Алина Ренатовна «Сопоставительный анализ перевода сказки «Белоснежка и семь гномов» на английский и китайский языки», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Дулалаева И.Ю., старший преподаватель кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>4. Хасаншин Артур Русланович «Особенности перевода имён собственных с русского языка на китайский язык», студент 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель Зиятдинова А.М., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>5. Гайнанова Азалия Сиреновна «Англицизмы как элемент молодёжного слэнга в китайском языке», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ научный руководитель: Зиятдинова А.М., доцент кафедры английской филологии и</p>	<p>Ауд. 86</p> <p>Ссылка на видеовстречу: https://tel.emost.yandex.ru/j/50920918570679</p>

	<p>межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>6. Романова Виктория Александровна «Изменение китайского языка под воздействием интернета», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ научный руководитель: Ачаева М.С., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>7. Власова Елена Андреевна «Лексические особенности разговорного китайского языка на материале современных СМИ», студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ научный руководитель: Ачаева М.С., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ</p> <p>8. Кушпелева Алина Олеговна «Проблемы перевода имён собственных в китайском языке на примере романа Л. Н. Толстого «Война и мир», студентка 2 курса Высшей школы экономики и права Набережночелнинского института КФУ, научный руководитель: Петунина А. Р., старший преподаватель кафедры филологии, Набережночелнинский институт КФУ</p> <p>9. Мухаметова Софья Ильдаровна «Переводческие трансформации на примере переводов на китайский язык первой главы романа И. Ильфа и Е.Петрова «Двенадцать стульев», студентка 3 курса Института международных отношений КФУ, научный руководитель: Нестеренко Е.И., старший преподаватель кафедры китаеведения и азиатско-тихоокеанских языков, Институт международных отношений КФУ</p> <p>10. Сатынбаева Динара Сатынбаевна 《吉尔吉斯语与汉语语音结构对比及相似词翻译误差分析》 «Сравнение фонетических структур киргизского и китайского языков и анализ ошибок перевода схожих слов», ассистент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации Елабужского института КФУ, научный руководитель: Абдувалиев Ибрагим, доктор филологических наук, профессор Национальной академии наук, Национальная академия наук (Киргизская Республика)</p> <p>11. Чжоу Шицзюнь (Zhōu Shì Jùn) «《以俄语学习者的视角探索外来词语转化为汉语和俄语之间的差异》 (Исследование различий между переводом иностранных слов на китайский и русский язык с точки зрения изучающего русский язык), студентка 3 курса Северо-западного педагогического университета, научный руководитель: Чэнь Шу, профессор гуманитарных наук Северо-западного педагогического университета, Северо-западный педагогический университет (КНР)</p>	
<p>13.10-15.00</p>	<p align="center">Работа секций конференции:</p> <p align="center">Секция 4. Великие педагоги и их вклад в развитие образования</p> <p>Модераторы: Сушкова Айгуль Рафаиловна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ Хабибуллина Алина Ренатовна, студентка 4 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ</p>	<p>Ауд. 81</p> <p>Ссылка на видеовстречу: https://tel.emost.yandex.ru/j/9496565/6162916</p>

1. **Гафурова Виктория Альбертовна, Камышова Виктория Александровна** «Образование для всех: Вклад Тао Синчжи в распространение знаний среди сельского населения», студентки 2 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Сушкова А.Р., доцент кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации, Елабужский институт КФУ
2. **Долганина Ольга Леонидовна** «Педагоги, внесшие вклад в развитие психолого-педагогического сопровождения профилактики девиации студентов колледжей», аспирант 3 курса кафедры подготовки педагогов профессионального обучения и предметных методик, научный руководитель: Уварина Н.В., профессор кафедры подготовки педагогов профессионального обучения и предметных методик, Южно-Уральский государственный гуманитарно-педагогический университет (г. Челябинск)
3. **Трофимова Дарья Александровна** «Влияние творчества А.С. Пушкина на литературу Китая», студентка 2 курса отделения иностранных языков Елабужского института КФУ, научный руководитель: Трофимова Л.В., доцент кафедры немецкой филологии, Елабужский институт КФУ
4. **Штейнер Александра Юрьевна** «Конфуций и его вклад в развитие образования», студентка 2 курса высшей школы экономики и права Набережночелнинского института КФУ, научный руководитель: Петунина А.Р., старший преподаватель кафедры филологии, Набережночелнинский институт КФУ
5. **Янь Фань, Чжан Юньин** (杨帆 Yang Fan, 张玉宁 Zhang Yuning) 《伟大教师：教育发展的基石与珍贵遗产》 (Великие педагоги: основа развития образования и великое наследие), студенты 3 курса Северо-Западного педагогического университета (КНР), научный руководитель: Ли Джаосиа (李朝霞), доцент факультета русского языка Северо-Западного педагогического университета, Северо-Западный педагогический университет (КНР)
6. **Мэн Цинхэн** (孟庆恒 Meng Qingheng) 《浅析Leonard Bloomfield 对人类语言学文化的影响》 (Краткий анализ влияния Леонарда Блумфилда в развитие лингвистической культуры человечества), аспирант 2 курса факультета литературы Северо-Западного университета, научный руководитель: Гао Шуцзюнь (高淑君), доцент, заместитель декана Института международного образования, доктор литературы Северо-западного университета, Северо-западный университет (г. Сиань, КНР)
7. **Се Синфа** (谢行发 Xie Xingfa) 《中国先秦楚地艺术对湖湘精神的影响研究》 (Духовное исследование Ху Сяна, влияние китайского искусства до династии Цинь и Чуди), докторант 1 курса университетского колледжа Новой Эры Малазии, научный руководитель: Пан Сяоци (潘筱蒨), докторант, ассистент профессора университетского колледжа Новой Эры Малайзии, Университетский колледж Новой Эры Малайзии (Малайзия)
8. **Хэ Юань** (何 Yuan) «《中国的伟大教师孔子及其伟大教育遗产《论语》对后世教育的发展》 (Великий учитель Конфуций и его великое образовательное наследие «Аналекты (Беседы и суждения)», вклад в развитие образования последующих поколений), студентка 3 курса отделения русского языка Северо-западного педагогического университета, научный руководитель: Ли Ли, доктор гуманитарных наук, заместитель директора, Северо-западный педагогический университет (КНР)
9. **Чжан Хуньи, Гао Сумэн** (Zhāng Hóng Yì, Gāo Sū Mèng) «论伟大教师的教育遗产：以孔子与苏霍姆林斯基为例》 (Об образовательном наследии великих учителей: на примере Конфуция и Сухомлинского), студенты 3 курса отделения русского языка Северо-Западного и

Цзясинского университета (КНР), научные руководители: Чжу Сяофэн, профессор гуманитарных наук Северо-западного педагогического университета, Чэнь Шу, преподаватель Цзясинского университета (КНР), Северо-западный педагогический университет, Цзясинский университет (КНР)

10. **Чжэн Хуэй** (郑惠 Zheng Hui) 《伟大教师的智慧之光：汉语与俄语教学中语言与文化遗产的卓越贡献》 (Свет мудрости великих педагогов: выдающийся вклад в языковое и культурное наследие в преподавании китайского и русского языков), студент 3 курса Северо-Западного педагогического университета, научный руководитель: Бай Ян (白阳), доцент, докторант Северо-Западного педагогического университета, Северо-Западный педагогический университет (КНР)